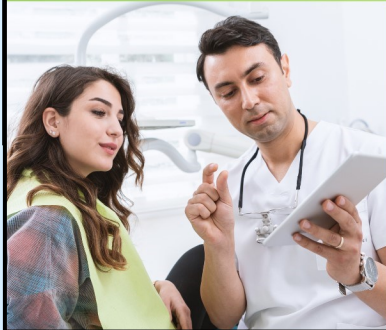


By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

¡Hablamos español y estamos aceptando nuevos pacientes!



540-366-1001 7051 Williamson Rd.
Roanoke, VA 24019

¿No tiene seguro? ¡No hay problema! ¡Nuestros pacientes no necesitan seguro! Pregúntenos acerca de nuestro programa dental económico



If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering?

You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.



TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE

ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER

Llamame
540-819-1001

DREAM HOME
with Claudia Martinez

REALTOR

Sera un placer ayudarte con la compra o venta de tu casa

City Wide is expanding in Roanoke and is searching for **experienced janitorial contractors** who are looking for a new way to develop their existing business. City Wide can help you **grow your business** by providing new accounts to you without restricting your ability to seek work independently. If you are an **established, local service provider** who excels in the work you do and are ready to grow – but you don't want the headaches of sales, accounts receivables, and contract administration – City Wide can help. When you work with City Wide, we manage the client relationship for you. We offer **GUARANTEED** payment on the 10th of the month, no chargebacks, and high-quality accounts for qualified businesses. 540-510-2376 / jeff.gilley@gocitywide.com

Family Business Since 1920-Service First
MELROSE HARDWARE
2302 Melrose Av, NW Roanoke VA 24017
540-342-4143
Tues-Sat 9AM-12PM
Sat-9AM-330PM

Experiencia local
en la que puedes
confiar.

Thomas & Associates
540-563-8899
stuartthomas4@allstate.com
allstate.com/stuartthomas4



Subject to terms, conditions and availability. Allstate Fire and Casualty Insurance Co. Policies in English. © 2018 Allstate Insurance Co.

David Bowers
Attorney/Abogado
345-6622
Wills/Estates -
Testamentos/Posesiones



Habla un poco
español



CHINESE & LATIN FOOD
540-266-7662
www.bestchinesenow.com
Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday
502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016



Grupo de Oración y
Alabanza
St. Gerard Catholic Church
Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español



BREAKFAST LUNCH DINNER
TACOS TORTAS QUESADILLAS BURRITOS HUARACHES
683 BRANDON AVE. SW, ROANOKE VA.
+1 540-595-9466
PRESENTANDO ESTE CUPON USTED OBTIENE EL 15% DE DESCUENTO

Confecciones Valeria
Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!
Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...
+ 1 (347) 665 6530
También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

Fotografía y Video
3369270270 & 3368180595
15 Años Bodas
www.tarciaprofotoyvideo.com

¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com Todo es confidencial.

PLACE YOUR AD HERE
\$110 FOR 6 MONTHS
SU ANUNCIO AQUI
SOLO \$110 / 6 MESSSES



PRAY THE
ROSARY
RECE EL
ROSARIO



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death): call the office
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): llame a la oficina

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org



January 5, 2025 - The Epiphany of the Lord

5 de enero de 2025 - La Epifanía del Señor



In Service to our Faith Community / Al Servicio de Nuestra Comunidad de Fe:

Fr. Julio Reyes, Administrator: ext. 102 jreyes@richmonddiocese.org

Maria Morales, Coordinator of Religious Education: ext. 103 maria@stgerardroanokeva.org

Adeline Nininahazwe, Business Manager: ext. 104 anininahazwe@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Secretary: ext. 101 isaura@stgerardroanokeva.org

Ximena Carreon, Youth Ministry: ext. 106 xcarreon@stgerardroanokeva.org

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las "GRACIAS" por su apoyo.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:

Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Mercedes De Guzmán, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Eileen Stone, Jacob and Jaxson Rivera, Victor Velazquez, Mamie Morrill, Altermease Brown, Mark Portzer, Eric Danielsen.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:

Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Brennen McCoy, John Paul Shanahan, Michael Anctil, Scott Campolongo, Graham Fassero, Charlie Tamayo, Paul Flagg, William Yearout, David Hairston II, Samuel McPeak, Chad Wilson, Peter Olbrych, Maximus McHugh, Jack Domark, Carl Baumann, Jonathan Kenney, Neal McCaffrey, Minh Tran, Avention Grimes.

Office Hours:

Monday – Friday

8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español

Sunday/domingo:

**8:00 am Spanish/español,
10:00 am English/inglés,
and/y 1:00 pm Spanish/español**

Weekdays/entre semana:

Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español

Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés

Thursday/jueves:

Reconciliation: After mass until 8:30pm(Bilingual)

Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo Sacramento: after Mass until 8:30 pm/después de Misa hasta las 8:30 pm

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, January 5 / domingo, 5 de enero

8:00 am—**Misa** (Mass) (Intención de Misa por Wenceslao Velasco Jacobo†)

9:00 am—Bible Study in Spanish / Estudio de Biblia en español

10:00 am—**Mass** (Mass intention available)

11:30 am—Christian Formation classes / Clases de Educación Religiosa

1:00 pm—**Misa** (Intención de Misa por Hector Quintero†)

Monday, January 6 / lunes, 6 de enero

6:30 pm—Estudio de Biblia / Bible Study

Tuesday, January 7 / martes, 7 de enero

11:00 am—Reunion de las Casas de Oracion / Houses of Prayer

5:00 pm—Reunión de Mujeres de Emaús / Emmaus Women's Meeting

6:30 pm—Growing in the Spirit Class/ Clases de Crecimiento en el espíritu

Wednesday, January 8 / miércoles, 8 de enero

6:30 pm—OCIA / OICA

7:00 pm—Emmaus Group Meeting / Reunión de la Hermandad de Emaus

Thursday, January 9 / jueves, 9 de enero

7:00 pm—NO HAY Misa (NO Mass)

7:40 pm—NO Adoration OR Confessions / NO HAY Hora Santa NI Confesiones

Friday, January 10 / viernes, 10 de enero

8:30 am—NO Mass (NO HAY Misa)

6:30 pm—Grupo de Oracion y Alabanza de 'Jesus el Buen Pastor' / Praise and Prayer Group

Saturday, January 11 / sábado, 11 de enero

10:00 am—First Reconciliation Class (3) / Clase para la Primera Reconciliación (3)

4:00 pm—Christian Formation classes / Clases de Educación Religiosa

4:00 pm—Adult Formation / Preparacion Sacramental para Adultos

4:30 pm—Confessions/Confesiones

5:30 pm—**Misa** (Mass) (Intención de Misa disponible)

8:00 pm—Nocturnal Adoration / Adoración Nocturna

Sunday, January 12 / domingo, 12 de enero

8:00 am—**Misa** (Mass) (Intención de Misa disponible)

9:00 am—Bible Study in Spanish / Estudio de Biblia en español

10:00 am—**Mass** (Mass intention available)

11:30 am—Christian Formation classes / Clases de Educación Religiosa

1:00 pm—**Misa** (Intención de Misa por Maria del Refugio Garcia†)

5:30 pm—Youth Confirmation Class / Clase de Jovenes a la Confirmación

Weekly Offertory / Ofrenda Semanal

| Offertory/Ofertorio | Budgeted/Presupuestado | Received/Recibidos | Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable) |
|--|------------------------|---|---|
| December 24-29, 2024 24-29 de Diciembre de 2024 | \$6,565 | Christmas/Navidad: \$4,647 Weekend/Fin de semana: \$6,924 Total: \$11,571 | \$5,006 |
| YTD (7-1-24 to today) Del año hasta ahora | \$175,075 | \$179,809 includes e-giving | \$4,734 |
| Catholic Charities Caridades Catolicas | | \$2,927 | |

| | |
|--|------------------------|
| Capital Fund/ Fondo del Edificio: | Received/ Recibidos |
| YTD (7-1-24) to today Del 1 de julio a hoy | \$4,111 |

Our offertory income is from the collection at weekend Masses. This is the primary income of our parish. It does not include secondary income, for example, donations from quinceaneras or weddings, or income from fundraisers. The "Budgeted" weekly offertory number comes from the total offertory budgeted to meet expenses for the fiscal year (July 1 through June 30), divided by 52 (weekends).

Nuestros ingresos por ofertorio provienen de la colecta en las Misas de fin de semana. Este es el ingreso principal de nuestra parroquia. No incluye ingresos secundarios, por ejemplo, donaciones de quinceañeras o bodas, ni ingresos de recaudaciones en ventas de comida. El número de ofrenda semanal "Presupuestado" proviene del total del ofertorio presupuestado para cubrir los gastos del año fiscal (del 1 de julio al 30 de junio), dividido por 52 (fin de semana).

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office / Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina / Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside of the Parish / fuera de la parroquia

Effective January 4, 2025 our Saturday Vigil Mass at St. Elias will change to 4:00 PM instead of 5 PM until Daylight Savings Time. We will go back to 5 PM on March 15, 2025.

A partir del 4 de enero de 2025, nuestra misa de vigilia del sábado en San Elias cambiará a las 4:00 p. m. en lugar de las 5:00 p. m. hasta el cambio de horario de verano. Volveremos a las 5:00 p. m. el 15 de marzo de 2025.

Roanoke Catholic School is seeking a full time Instructional Assistant to work with administration and faculty to facilitate the learning of each student. 1-3 years previous experience administering or assisting with classroom instruction necessary. Degree in education, child psychology, early learning or curriculum and instruction preferred. Interested candidates should send a resume and email of interest to Gemma Booth, Dean of Faculty, at gbooth@roanokecatholic.com.

La escuela católica Roanoke está buscando un asistente de instrucción a tiempo completo para trabajar con la administración y el cuerpo docente para facilitar el aprendizaje de cada estudiante. Se requieren de 1 a 3 años de experiencia previa administrando o ayudando con la instrucción en el aula. Se prefiere título en educación, psicología infantil, aprendizaje temprano o currículo de instrucción. Interesados enviar currículum y correo electrónico de interés a Gemma Booth, decana de la facultad, a gbooth@roanokecatholic.com.

Roanoke Catholic School is seeking a full time Learning Specialist, who will collaborate with teachers, administrators, specialists, and families to identify students who learn at significantly different levels compared to their age group and to create and help implement plans tailored to those students' specific learning profile. The applicant must be licensed and certified to teach in this area of responsibility by the state of Virginia. Interested applicants should submit a letter of interest and resume to Meredith Galazka at mgalazka@roanokecatholic.com.

La escuela católica Roanoke busca un especialista en aprendizaje a tiempo completo que colabore con maestros, administradores, especialistas y familias para identificar a los estudiantes que aprenden en niveles significativamente diferentes en comparación con su grupo de edad y para crear y ayudar a implementar planes adaptados al perfil de aprendizaje específico de esos estudiantes. El solicitante debe tener licencia y certificación para enseñar en esta área de responsabilidad por parte del estado de Virginia. Los solicitantes interesados deben enviar una carta de interés y un currículum a Meredith Galazka a mgalazka@roanokecatholic.com.



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

January 5, 2025



CHRISTIAN FORMATION NEWS (1/5/2025). Happy New Year! And Merry Christmas! Remember that for Catholics the Christmas season is until the Feast of the Baptism of the Lord (this year) on Sunday, January 12.

We resume our classes and today is also the Adult Formation session in Spanish (parents with children in Christian Formation must participate) at the same time of the children and youth classes (Saturdays 4:00-5:15 pm or Sundays 11:30am-12:45pm). We will continue our study with the book “Pilgrims of hope”.

Youth in grades 9-12 attend youth ministry sessions on some Sundays 5:30-7:00 PM in the commons area, see the Youth Ministry Calendar.

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. ¡Feliz Año Nuevo! ¡Feliz Navidad! Recuerden que para nosotros los católicos, la época de Navidad es hasta la Fiesta del Bautismo del Señor (este año) es el domingo 12 de enero. Continuamos nuestras clases y este fin de semana es también la Formación de Adultos (los padres con hijos en Formación Cristiana deben participar) esta sesión es durante las clases de sus hijos (sábados 4:00-5:15 pm o domingos 11:30am-12:45pm). **Continuaremos estudiando** el tema del librito “Peregrinos de la esperanza”.

Por favor traigan temprano a sus hijos a las clases y no los dejen en la puerta de las oficinas, estacione su carro y llévelos de la mano pues hay mucha gente llegando a esa hora a hacer lo mismo y queremos evitar congestionamiento a la entrada del estacionamiento o peor aún que ocurra algún accidente por un niño andar solo en el estacionamiento.

Los jóvenes de 9º a 12º grado asisten a sesiones de ministerio juvenil en algunos domingos de 5:30-7:00 PM en el área común; vean el Calendario del Ministerio Juvenil.

Youth Confirmation: The next preparation session is on Sunday, January 12, 2025 5:30-7:30 pm for candidates AND godparents! please come by the church side. Candidates, remember that participation in the youth ministry sessions is part of the preparation. Also, work with your sponsor in reviewing the first four chapters that we have study.



Confirmación DE JOVENES: Nuestra próxima sesión es **el domingo 12 de enero, 2025 de 5:30-7:30 pm para los candidatos Y sus padrinos!** por favor vengan por el lado de la iglesia. Candidatos, recuerden que la participación en las sesiones de ministerio juvenil es parte de la preparación. Además, trabaje con sus padrinos en la revisión de los primeros cuatro capítulos que hemos estudiado.

Please pray for our youth preparing to receive the sacrament of Confirmation on Wednesday, February 19, 2025:

Por favor Oren por nuestros jóvenes preparándose para recibir el sacramento de la Confirmación el miércoles 19 de febrero del 2025:

Shairy Agustin Ambrocio, Brian N. Alcala Salazar, Ever Daniel Benavidez, Elias Carreon, Noe Castro, Lindsay Chavez-Ochoa, Jacqueline Cruz Moreno, Evelyn Damian Ambrocio, Jesus Flores Torres, Jennifer Elena Gonzalez Hernandez, Michelle Gonzalez Hernandez, Arely Jimenez Aguilar, Alexsa Stephania Lainez Lemus, Jenny Esmeralda Luis Reyna, Esmeralda Marin Mendiola, Arnol Ivan Miguel Damian, Jasmine Moctezuma, Gieneli Moctezuma, Ryan Nolasco, Aldo Oliveros, Luis Ortiz Fuentes, Ashly Sineret Pena Medrano, Marisol Perez Castro, Roberto ‘Santi’ Perez Lopez, Rianna Perez Ortiz, Aracely Rodriguez Juarez, Miguel Rodriguez Juarez, Madeline Rueda, Jeshua Teran Damian, and Juan Luis Carreon.

Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

| | |
|--|--|
| Roanoke Catholic School: 982-3532 | Madonna House: 343-8464 |
| Roanoke Area Ministries: 345-8850 | St. Francis House: 342-7561 Ext. 319 |
| St. Andrew's Cemetery: 595-7173 | Catholic Charities: 342-0411 |
| Our Lady of the Valley: 345-5111 | Refugee and Immigration Service: 342-756 |
| Pregnancy Counseling –Catholic Charities: 344-2749 | |

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child’s birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the **Priest**.

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales**.

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el **Sacerdote**.

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.



Please contact the parish office as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial lo antes posible al fallecer un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwaririko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

Readings for Sunday January 5 /

Lecturas para el domingo 5 de enero

Isaiah 60:1-6; Ps/Sal: 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13;
Ephesians 3:2-3a, 5-6; **Matthew/Mateo 2:1-12**

Readings for Sunday January 12 /

Lecturas para el domingo 12 de enero

Isaiah/Isaias 42:1-4, 6-7; Ps/Sal: 29:1-2, 3-4, 3, 9-10;
Acts/Hechos 10:34-38; **Luke/Lucas 3:15-16, 21-22**

Fr. Julio will be away on vacation from January 6th to 24th. During these three weeks we will not have daily Masses on Thursdays and Fridays. We appreciate your understanding. For the two weekends Fr. Julio is away, we will have visiting priests for our Sunday Masses, don't forget to thank the priests when you see them for helping covering the Masses.

El Padre Julio estará de vacaciones del 6 al 24 de enero. Durante estas tres semanas no tendremos misas diarias los jueves y viernes. Agradecemos su comprensión.

Durante los dos fines de semana que el Padre Julio estará fuera, tendremos sacerdotes visitantes para nuestras misas dominicales. No olviden agradecer a los sacerdotes cuando los vean por ayudar a cubrir las misas.

The Nocturnal Adoration Society will have their monthly meeting on Saturday, January 11th. The adoration time frames are hourly from 9pm until 5am. The English hour is at 11:00 pm. You may stay for a one-hour time slot or for the entire event, whatever works best for your schedule! All are welcome!



La Sociedad de Adoración Nocturna tendrá su reunión mensual el sábado 11 de enero. El Santísimo se expone de 9 pm a 5 am. Los turnos son de una hora cada uno. Todo comienza a las 8 de la noche con la junta de turno. ¡Venga a la hora que sea mejor para usted! ¡Todos son bienvenidos!

March for Life:

The March for Life 2025 will be on Friday, January, 24th. Like every year St Gerard will have a bus to attend the march in Washington D.C. the weekend of January 11 and 12 the group in charge will be at the Masses inviting the community and accepting donations to cover the bus expense. If you are interested in going to the march, please call the office so your sit is reserved. The sitting is limited so call as soon as you can.

Marcha por la Vida:

La Marcha por la Vida 2025 será el viernes 24 de enero. Como cada año, San Gerardo tendrá un autobús para asistir a la marcha en Washington D.C. el fin de semana del 11 y 12 de enero, el grupo a cargo estará en las misas invitando a la comunidad y aceptando donaciones para cubrir los gastos del autobús. Si está interesado en asistir a la marcha, llame a la oficina para reservar su asiento. El cupo es limitado, así que llame lo antes posible.

The Solemnity of the Epiphany of the Lord. Epiphany in Greek means "manifestation".

In the West, the visit of the Magi is celebrated as the event through which the Lord was "manifested" to the pagans and, therefore, to the world. While what is central on Christmas is the birth of the Child Jesus, on Epiphany, what is highlighted is that this poor and vulnerable Child is King and Messiah, the Lord of all the earth. With Epiphany, Isaiah's prophecy is fulfilled, as can be discerned through the first reading: "Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come" (Is. 60:1ff). It's as if the liturgy is saying – don't cut yourselves off, don't give up, don't remain prisoners of your "convictions", don't be demoralized, react, "lift up your eyes"! Like the Magi, observe "the star" and you will find "the star, Jesus". <https://www.vaticannews.va/en/liturgical-holidays/solemnity-of-the-epiphany-of-the-lord.html>



La Solemnidad de la Epifanía del Señor: Epifanía en griego significa "manifestación". En Occidente, la visita de los Magos se celebra como el acontecimiento a través del cual el Señor se "manifestó" a los paganos y, por tanto, al mundo. Mientras que en la Navidad lo central es el nacimiento del Niño Jesús, en la Epifanía, lo que se destaca es que este Niño pobre y vulnerable es Rey y Mesías, el Señor de toda la tierra. Con la Epifanía se cumple la profecía de Isaías, como se puede discernir en la primera lectura: "¡Levántate en esplendor, Jerusalén! Ha llegado tu luz" (Is 60,1ss). Es como si la liturgia dijera: ¡no se aíslan, no se rindan, no permanezcan prisioneros de sus "convicciones", no se desanimen, reaccionen, "levanten los ojos"! Al igual que los Reyes Magos, observa "la estrella" y encontrarás "la estrella, Jesús".

SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!

Next available date: January 4, 2025. For preparation, please email Maria Morales.



SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

Próximas charlas pre bautismal: Serán la (1) primera parte el miércoles 15 de enero de 6:30-8:00 PM y la (2) parte el miércoles 22 de enero de 6:30-8:00 PM. **Padres y padrinos deben asistir a las dos pláticas.** (Por favor no traer niños) y vengan por el lado de las oficinas. Email Maria Morales para anotarse a las pláticas.

Próximas fechas de bautismo: sábado 15 de febrero, 2025, fuera de Misa a las 10:00 AM. Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia**, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales por email.

FIRST COMMUNION PREPARATION. The next session for children and youth preparing for First Communion is **NEXT Saturday, January 11th 2025 from 10:00 am to 12:00 pm.** This session is the make-up class for the first one that we cancelled; it is about the Sacrament of Reconciliation. Parents, at least one of you must attend with your child. The church asks that we give parents all the support they need to help their children in the formation of the faith. We hope that by being here in your own classes, you the parents, will learn some more about the sacrament and help your child prepare. Please bring a snack to share



PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA COMUNIÓN. La próxima sesión de preparación para niños y jóvenes que se preparan para la Primera Comunión es **ESTE sábado 11 de enero, 2025 de 10:00 am a 12:00 pm.** Esta sesión es para reparar la primera clase que tuvimos que cancelar; es sobre el Sacramento de la Reconciliación. Padres, se les recuerda que por lo menos uno de ustedes necesita asistir con su hijo(a). La iglesia pide que demos a los padres todo el apoyo que necesitan para ayudar a sus hijos en la formación de la fe. Esperamos que, al estar aquí en sus propias clases, ustedes los padres, aprendan un poco más sobre el sacramento y ayuden a su hijo a prepararse.



OICA. ADULTOS, JÓVENES Y NIÑOS INTERESADOS EN EL PROCESO DEL Orden de Iniciación Cristiana de Adultos. ¿Estás interesado en conocer más sobre la fe católica? ¿Deseas completar tus sacramentos de iniciación (a través del bautismo, confirmación o eucaristía)? Para mayor información diríjase a: María Morales al 540-343-7744 o email: maria@stgerardroanokeva.org

La próxima sesión de OICA para los niños y jóvenes será ESTE miércoles 8 de enero, 2025 de 6:30-8:00 PM.

OCIA. INTERESTED ADULTS, YOUTH AND CHILDREN IN THE Order of Christian Initiation of Adults PROCESS! Are you interested in finding out more about the Catholic Faith? Do you desire to complete your Christian Initiation (through The Sacraments of Baptism, Confirmation, or Eucharist)? For more information please contact Maria Morales @ 540-343-7744 or email: maria@stgerardroanokeva.org
The next OCIA session for children and youth is THIS Wednesday, January 8, 2025 at 6:30-8:00 PM
Please pray for the catechumens / Oremos por los catecúmenos: *Yamileth Hernandez Giron, Tobias Anthony Miranda, Karol Alexandra Diaz Molina, Maria Fernanda Serrano Molina, Anthony, Ivan, & Jordani Antonio Azamar, Edwin Tomas Villanueva Mejia, For those inquirers in the faith / Por aquellos que están preguntando sobre la fe:* *Fernando Alexis Garcia Paz, Melanie Marlene Guzman, Rigoberto Palacios, Cesar Isaac Montez Reyes, Ivis Aby Vasquez Diaz, Jorge Luis Falcon Perez, Kenya Zureya Soriano Enamorado, Zayully McKaylee Soriano Enamorado, Tyrone James, Abram James, Isaac Moctezuma Vazquez, Mia Giselle Caldwell, Sophia Arzuaga Hernandez, Allen Arzuaga Hernandez, Miguel Alexander Lopez, Laylaniee Sarahi Lopez, Sandy Edith del Cid del Cid. And also pray for our candidates preparing to complete sacraments of initiation / Y también oren por nuestros candidatos preparándose para completar sacramentos de iniciación:* *Jenner Alejandro, Yony Francisco Reyes Flores, Elsa Hondina Mejia Alvarado, Alex Posadas, Damarys Melisa Miranda Temaj, Wilver Santos Lopez Temaj, Miguel Rivera, Marroquin Rodriguez, Violeta Gabriel, Gerson Romero.*